

Europa — Hvad er det næste? En rejse gennem Letland/In Focus (6:52-10:00)

Deutsche Welle

Vi rejser sydøst til Daugavpils, Letlands største etniske russiske lokalsamfund. Deres tilstedeværelse er et resultat af massive sovjetiske tvangsforflytninger efter Anden Verdenskrig, hvor Stalin gjort Letland til en del af Sovjetunionen. Vi har fået at vide, at de fleste etniske russere, der bor her i dag, faktisk er født her. Mens den ældre generation stadig kun taler russisk, taler flere og flere i den yngre generation også lettisk.

Daugavpils ser ud til at være meget mere farverig og livlig end første gang, vi besøgte stedet for over ti år siden. Det her var, hvordan tingene så ud i 2000 — grå, deprimerende og håbløse! Vi interviewede Margareta, der underviste russiske skolebørn. Hun gik stærkt ind for, at de blev flydende i lettisk. Nu håber vi på at finde hende og Katia igen, en af hendes stjerneelever fra mere end 10 år siden.

Vores bestræbelser har båret frugt. Margareta, 43 år, underviser stadig lettisk. Men udover børnene underviser hun nu også voksne på en privat skole. Lige nu afholder hun prøve i elevernes mundtlige færdigheder. Hun fortæller os, at godt praktisk kendskab til sproget er vigtigere end nogensinde, når det kommer til at finde et job. Det er langt vanskeligere at undervise ældre studerende, men Margareta siger, de fleste etniske russere ønsker at blive integreret.

Hun tilføjer, at dem, der allerede har gjort sig den ulejlighed at lære lettisk, let er blevet integreret i samfundet. Margareta mødes med Katia efter timen. For ti år siden var Katia en kvik ung student. Nu er hun er gift med et lille barn og arbejder på at få sin kandidatgrad i handel. Katia fortæller os, at hun ikke har haft nogen problemer med fordomme, men at beherskelse af sproget har været af afgørende betydning. De fleste unge etniske russere har gjort sig den samme erfaring. Vi spørger hende, hvordan hun vil opdrage sin lille datter.

Hun svar, at barnet bevarer sin russiske kulturarv, da bedsteforældrene ikke taler lettisk. Det vil tvinge hende til at blive ved med at tale russisk, men Katia insisterer på, at hendes datter også taler lettisk og yderligere et fremmedsprog.

Men integrationsprocessen er ikke altid så glat. Nogle letter ser fortsat det russiske mindretal som et stort problem. En af de største forhindringer er de sproglige barrierer. Nogle russere ønsker fortsat ikke at ændre deres vejskilte.